

المؤتمر الرابع للوزراء الأفارقة  
المكلفين بالحالة المدنية في انواكشوط  
من 04 إلى 08 دجمبر 2017



# المؤتمر الرابع للوزراء الأفارقة المكلفين بالحالة المدنية

انواكشوط : 4 – 8 دجمبر 2017

## مذكرة معلومات

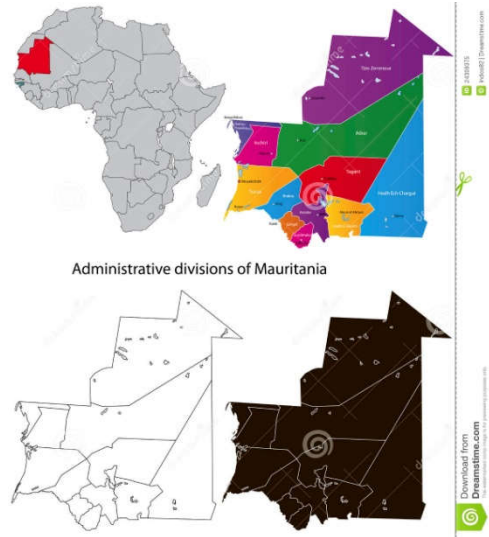
الموضوع: "الإسراع في تحسين تنسيق الحالة المدنية وإحصاءات الحالة المدنية من أجل تنفيذ ومتابعة التنمية في أفريقيا: استعراض التقدم المحرز والطريق الذي يجب سلوكه"

## ورقة تعريفية حول موريتانيا

### (أ): الموقع:

تعتبر موريتانيا بلدا صحراويا مترامي الأطراف تتلاعب به أشعة الشمس والبحر والرياح، و هو باختصار ميدان تتبارى فيه حياة البدو على طبيعتها الرائعة، فهذا البلد لا يزال يحتفظ بكل ما فيه من الغموض.

تغطي الجمهورية الإسلامية الموريتانية مساحة واسعة تبلغ 1030700 كم<sup>2</sup>. وهي بلد يقع في شمال غرب أفريقيا، يقع بين خطي عرض 15 و 27 درجة شمالا وخط طول 5 و 17 درجة غربا. وتنتمي موريتانيا إلى الاتحاد الأفريقي، وجامعة الدول العربية، واتحاد المغرب العربي، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، والمجلس الوطني للفرانكوفونية. تطل موريتانيا على ساحل يبلغ حوالي 750 كلم على المحيط الأطلسي يمتد من اندياغو في الجنوب إلى نواذيبو في الشمال. و يحدها شمالا، الجزائر والصحراء الغربية ومالي من الشرق والسنغال من الجنوب.



### (ب) المناخ:

تتراوح معدلات الحرارة في دجمبر ما بين 20 و 30 درجة مئوية في مدينة انواكشوط.

### (ج) الاقتصاد والصناعة:

لا يزال الاقتصاد الموريتاني يعتمد أساسا على التعدين وصيد الأسماك والريف. وهناك رواسب كبيرة من الحديد والنحاس في شمال البلد تسمح بتصدير كميات كبيرة من الخامات عالية الجودة. وقد تم اكتشاف احتياطات حديدية هامة في امهودات، بالإضافة إلى احتياطي كدية الجبل و غلب الغين.

وتعتبر المياه الإقليمية من بين أكثر المناطق وفرة في الأسماك في العالم، كما يعتبر صيد الأسماك التي يغذي صناعة مزدهرة يقع مركزها في انواذيبو، مورد وطني من الدرجة الأولى. في الشمال، في منطقة آدرار توجد حقول القمح و حدائق الخضروات وواحات النخيل التي توجد كذلك في تكانت ولعصابة. ويشكل الجنوب منطقة زراعية حيث يزرع فيها الأرز والدخن والذرة الرفيعة والخضراوات وحتى الفواكه. كما يستخدم شجر السنن لإنتاج الصمغ العربي. وتشكل المناطق الصحراوية وشبه الصحراوية ميدانا للمراعي البدوية حيث تتواجد قطعانا من الإبل والثيران والأبقار والأغنام والماعز.

## (د) / الفن والسكان: الفولكلور:

موريتانيا هي بلد "المليون شاعر". ولذلك هناك شعر تقليدي غنائي وساخر. أما أدوات الموسيقى التقليدية فهي: التيدينييت، آردين، الطبل، الخ ...



## (ه) الصناعة التقليدية:

تستوحي الصناعة التقليدية أشكالها الهندسية و الكتابية من الفن الإسلامي و تراث هذا البلد بالإضافة إلى الطراز الأفريقي والحفاظ على الأصالة. ومن بين الأشياء الأكثر تميزا توجد الصناديق الخشبية الملبسة بالفضة والنحاس والمجوهرات و الأساور والقلائد والسكاكين، والأقلام المصنوعة من المعدن أو الخشب و المرصعة بالفضة، و سروج الخيل أو الإبل و الوسائد، وحافظات الشاي والسكر ومطارق السكر، الخ ...



و يعمل عمال النسيج المتخرجون من مراكز النسيج، تحت إشراف الموريتانية للنسيج.

و يتشكل السجاد الموريتاني المعمول يدويا من أنماط و ألوان موريتانية (بني داكن، أحمر أو فاتح، أسود على خلفية بيضاء) و يمكن أن ينسجم مع الأثاث الحديث و الكلاسيكي لجميع الأنماط.

إن متانة العقد ومقاومة سداه ولحمة الخيوط تجعل من السجاد الموريتاني منتجا عالي الجودة وسهل المحافظة عليه. وبالإضافة إلى ذلك، يتم صنع السجاد من وبر الجمل و صوف الأغنام.

وتقوم النساء بنسج الحصائر البسيطة أو المزينة بشكل جيد عن طريق استخدام النخيل والشجيرات.

## (و) السكان:

يبلغ عدد سكان موريتانيا حوالي 3.500.000 نسمة، وتتشكل من العرب والبولار والسونينكي والولوف.

## المدن الرئيسية

انواكشوط (عاصمة البلاد) ..... حوالي 1.000.000 نسمة  
انواذيبو (العاصمة الاقتصادية) ..... ما يقرب من 200.000 شخص  
مدن ومراكز حضرية أخرى ..... بين 40.000 و 100.000 نسمة  
كيفة، كيهيدي، أطار، ازويرات، النعمة، العيون، تجكجة، ألاك.

## (س) اللغات:

اللغة الوطنية الرسمية هي اللغة العربية.  
وتستخدم اللغتان العربية والفرنسية كلغتي عمل  
اللغات الوطنية الأخرى التي يتحدث بها السكان هي: البولار، السونينكي الـولوف.

### ع) الديانة:

يمارس الدين الإسلامي من قبل جميع سكان موريتانيا. إنه دين الدولة.



### ص) الملابس:

حسب المنطقة: الدراعة، السروال والقمصان، العمامة أو القبعة من القش  
للرجال؛ الملحفة: (حوالي 10 أمتار من القماش)، دراعة مغلقة أو قماش  
الخاصة للنساء.



### ط) المسكن:

خارج المناطق الحضرية، يكون السكن في الخيام (مصنوعة من صوف الأغنام أو وبر الإبل أو القطن) أو الأكواخ (من الطين أو الشجيرات).





## ي) المأكّل:

الحياة البدوية تفرض البساطة، فخارجا عن نطاق الاحتفالات فالغذاء هو مقتصد: الألبان، الكسكس، أو نشاء الحبوب (وخاصة الدخن) ، لحوم الأغنام والجمال أو البقر. كما يتم تقديم الزريق: (الحليب المضاف إليه ماء) والمشروبات من ثمار شجر البواب والاكاسيا.

في منطقة النهر، الغذاء يتكون أساسا من المنتجات الزراعية (الأرز والدخن والذرة الرفيعة، الخ (...)) بالإضافة إلى المنتجات السمكية (الأسماك الطازجة أو المجففة ...) أو اللحوم.

على الساحل، يكون النظام الغذائي لإيمراغن قائم أساسا على الأسماك (المشوية أو المطبوخة)



يمكن الحصول على وجبات أوروبية وشرقية في الفنادق والمطاعم في المدن الرئيسية. التخصصات: سرطان البحر في انواذيبو والأسماك من كافة أنواع. الأطباق الموريتانية: (تؤكل تقليديا باليد).

التمر مع الزبدة والقشدة، والمشوي (خروف مشوي كله)، كسكس ، أرز بالسّمك حار أو مع اللحم، كرات السمك، السمك المشوي، اللحوم المجففة، لكسور.

**المشروبات التقليدية الأكثر استعمالا هي:** - الشاي الأخضر بالنعناع الحلو يشرب ثلاثة مرات

- الزريق: الحليب المضاف إليه الماء والمحلى

- مشروبات أخرى: ( عصير شجر البواب، بيساب، الزنجبيل)

## ز) الهدايا التذكارية:

من منتجات الصناعة التقليدية الأصلية: الذهب والفضة، وصناديق الخشب، والمجوهرات، والسكاكين – الجلد: (وسائد، المناور، مجتمعات مفاتيح). السجاد من الصوف عالي الجودة و المستوحى من التصاميم الأصلية من الزخارف الموريتانية القديمة؛ النحت في الخشب، على الطراز الأفريقي، والمفارش، الآلات الموسيقية التقليدية التي يستخدمها الموسيقيين.



## معلومات عملية

### (أ) إجراءات الدخول إلى موريتانيا \*

- يجب على كل زائر تقديم جواز سفر ساري المفعول لمدة 3 أشهر على الأقل وتأشيرة دخول باستثناء مواطني دول الجزائر، تونس، ليبيا، السنغال، مالي، ساحل العاج، غامبيا و قينيا بيساو التي لا يلزمها سوى جواز سفر ساري المفعول.
  - يمكن الحصول على تأشيرات بيومترية من في مطار نواكشوط الدولي .
- تكلفة تأشيرة العبور هي على النحو التالي:

(تأشيرة إقامة قصيرة (1 شهر))		المنطقة الجغرافية	
بالدولار	بالبيورو	السعر	
45	40	العالم العربي وأفريقيا	
60	55	بقية العالم	

### (ب) الصحة:

- يوصى بإجراء التطعيم ضد الحمى الصفراء والكوليرا.
- ويشجع المشاركون على تأمين السفر الذي يغطي تكاليف خدمات الوقاية الصحية العامة والخاصة في موريتانيا. وسيتوافر فريق طبي في مركز المؤتمرات للرعاية الأولية وحالات الطوارئ. في حالات الطوارئ، سيتم إجلاء المرضى إلى المستشفى حيث سيتم دفع جميع الوصفات الطبية والامتحانات والاستشفاء من قبل المريض. عمليات الإجراء الطبي خارج البلاد ستكون أيضا من مسؤولية المريض.
- وقد تم تجهيز المراكز الطبية والمستشفيات بالمعدات الطبية للمشاركين في المؤتمر..

في حالة طوارئ يوصى المشاركون بالاتصال على الأرقام التالية:  
الأمن و الشرطة: 116 - 117  
الحماية المدنية: 118 أو 44 48 12 32

### (ج) الرحلات الداخلية الرئيسية التي تديرها الشركة الوطنية: الموريتانية للطيران الدولية

#### الرحلات الداخلية:

أنواذيبو: رحلتان في الأسبوع،  
ازويرات: 1 رحلة أسبوعية



#### الرحلات الدولية:

- داكار
- أبيدجان
- باماكو
- نيامي
- الدار البيضاء
- لاس بالماس

وتخدم موريتانيا شركات الطيران التالية:

الموريتانية للطيران، الخطوط الجوية الفرنسية، الخطوط الجوية التركية، الخطوط الملكية المغربية، الخطوط الجزائرية، تونس للطيران، بينتر كناريا، كناري فلاي.

المسافة بين المطار ووسط المدينة تبلغ 30 كم.

### ثالثا: الاستقبال في مطار انواكشوط:

سيتم استقبال المشاركين في المطار من قبل المنظمين الذين يحملون علامة المؤتمر الرابع للوزراء المكلفين بالحالة المدنية.

ويوفر البلد المضيف النقل من المطار إلى الفنادق ومن الفنادق إلى مركز المؤتمرات والعكس. بالنسبة لجميع الوزراء سيتم تطبيق بروتوكول خاص. وسيتم استقبال الوزراء في صالة كبار الشخصيات في المطار.

### رابعا: الضيافة / الفنادق.

يوصى جميع المشاركين بالحجز في الفنادق التالية التي تم التفاوض بشأن اسعارها. يمكن للمشاركين الحجز مباشرة باستخدام العناوين المقدمة.

HOTELS	Catég	Prix en MRO			Téléphones	mail	site web
		Prix Ch. Single	Prix Suite	Prix Suite exécutive			
HOTEL TFEILA	4*	34,330	48,330	67,330	45 25 74 00	<a href="mailto:info@hoteltfeila.com">info@hoteltfeila.com</a>	<a href="http://www.hoteltfeila.com">www.hoteltfeila.com</a>
APPTS HOTEL KHAIMA	4*	30,300	48,240	78,740	4524 22 22 /4395/4396	<a href="mailto:hotel@alkhaimacitycenter.com">hotel@alkhaimacitycenter.com</a>	<a href="http://www.alkhaimacitycenter.com">www.alkhaimacitycenter.com</a>
HOTEL MAURICENTER	4*	40,000	50,000	50,000	45298001/ 45296683	<a href="mailto:info@hotelmuricenter.com">info@hotelmuricenter.com</a>	<a href="http://www.hotelmuricenter.com">www.hotelmuricenter.com</a>
MONOTEL DAR EL BARKA	4*	43,300	47,600	64,000	45 24 23 33	<a href="mailto:contact@monotel-mr.com">contact@monotel-mr.com</a>	<a href="http://www.monotel-mr.com">www.monotel-mr.com</a>
ROYAL SUITES HOTEL	4*	29,000	42,000	70,000	45 24 35 00/ 45 25 55 00	<a href="mailto:contact@r-suites.com">contact@r-suites.com</a>	<a href="http://www.rovalsuites.com">www.rovalsuites.com</a>
AZALAY MARHABA	3*	40,400	50,400	60,400	4529 50 50 / 50 51	<a href="mailto:robert.maret@azalaihôtels.com">robert.maret@azalaihôtels.com</a>	<a href="http://www.azalaihôtels.com">www.azalaihôtels.com</a>
Hôtel CASA BLU	3*	25,000	42,000		45 25 30 30	<a href="mailto:derrière le siège de l'Union Européenne">derrière le siège de l'Union Européenne</a>	
HOTEL SEMIRAMIS	3*	38,000		52,000	45 24 00 38 / 00 39	<a href="mailto:info@hotelsemiramis-mr.com">info@hotelsemiramis-mr.com</a>	<a href="http://www.hotelsemiramis-mr.com">www.hotelsemiramis-mr.com</a>
APPTS HOTEL IMAN	3*	32,000	46,800	64,800	45 29 30 57	<a href="mailto:contact@residence-iman.com">contact@residence-iman.com</a>	<a href="http://www.residence-iman.com">www.residence-iman.com</a>
NOUAKCHOTT HOTEL	3*	35,000		60,000	25 00 00 30/ 31 /32	<a href="mailto:contact@nouakchottel.com">contact@nouakchottel.com</a>	<a href="http://www.nouakchottel.com">www.nouakchottel.com</a>
HOTEL WISSAL	3*	28,500	45,000		4525 41 71 /19 80	<a href="mailto:hotelwissal1@yahoo.fr">hotelwissal1@yahoo.fr</a>	<a href="http://www.hotelwissal.com">www.hotelwissal.com</a>
HALIMA HOTEL	3*	26,160	45,360		4525 79 20	<a href="mailto:contact@hotel-halima.com">contact@hotel-halima.com</a>	<a href="http://www.hotel-halima.com">www.hotel-halima.com</a>
HOTEL MOUNA	3*	28,700	36,000		4524 13 29 / 45 24 13 30	<a href="mailto:reception@hotelmouna.com">reception@hotelmouna.com</a>	<a href="http://www.hotelmouna.com">www.hotelmouna.com</a>
HOTEL EMIRA	3*	22,500	41,400		4524 47 00/ 25 00 17 17	<a href="mailto:hotelemira@hotmail.fr">hotelemira@hotmail.fr</a>	<a href="http://www.hotelemira.com">www.hotelemira.com</a>
HOTEL AL KHATER	3*	24,300	30,000		45 25 12 98 / 45 29 11 12	<a href="http://www.elkhater.com/reservation.html">www.elkhater.com/reservation.html</a>	<a href="http://www.elkhater.com">www.elkhater.com</a>
HOTEL ATLANTIC EZZA	3*	28,000	40,000		45 25 00 04/ 46 78 78 78	<a href="mailto:hotelatlantic2015@gmail.com">hotelatlantic2015@gmail.com</a>	
Hôtel Ziwanva	3*	25,000	35,000		45 24 01 64 / 26301545	<a href="mailto:hotelziwanva@ziwanva.com">hotelziwanva@ziwanva.com</a>	<a href="http://www.ziwanva.com">www.ziwanva.com</a>
HOTEL AL AZIZA	2*	20,000	25,000		4529 71 81/71 80	<a href="mailto:hotelaziza@yahoo.fr">hotelaziza@yahoo.fr</a>	
ISTANBUL HOTEL	2*	28,000			47 99 84 00	<a href="mailto:info@hotelistanbul.biz">info@hotelistanbul.biz</a>	<a href="http://www.hotelistanbul.biz">www.hotelistanbul.biz</a>
HOTEL HOLIDAYS	2*	18,000			45 25 03 94 / 36 31 43 43	<a href="mailto:sidAhmaedchouaib@yahoo.fr">sidAhmaedchouaib@yahoo.fr</a>	
Appts Hotel EL IDRISSE	2*	12,000			36 60 99 99 / 49 60 99 99	-	idrissihotel/facebook
HOTEL AMLAK PLAZA	2*	15,000	25,000		45 25 00 44 / 31381018	<a href="mailto:hotelemina@gmail.com">hotelemina@gmail.com</a>	

**ملحوظة:** هذه الأسعار التي تم التفاوض عليها هي بالعملة المحلية؛ و لكن يمكن الحصول على سعر الصرف من خلال موقع البنك المركزي على العنوان التالي: [www.bcm.mr](http://www.bcm.mr). جميع الفنادق لديها وفي الغالبية تشمل وجبة الإفطار في سعر الغرفة، باستثناء فندق مركز الخيمة.

#### Apartments:

Name	Ch	Average rate	Phone	mail
M.Hôtes la Bienvenue		40 €	48 52 61 16 / 47 59 98 50	<a href="mailto:dominiqueidris@gmail.com">dominiqueidris@gmail.com</a>
M. Hôte "Jeloua"		50 €	36 36 94 50	<a href="http://www.escales-mauritanie.com">www.escales-mauritanie.com</a>

#### Guest House:

Name	Ch	Average rate	Phone	mail
Résidence Ghaya prestige		40 €	42 42 12 12	<a href="mailto:residence_ghaya@yahoo.fr">residence_ghaya@yahoo.fr</a>
Appartements JASMINE	10	30 €	45 29 41 87	
Résidence TEIZENT		40 €	48 60 76 17	
Résidence El Khadra		20 €	36 14 14 74	

### خامسا: معلومات عامة.

#### (أ) ساعات الدوام الإدارية

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 8:00 صباحا حتى 5:00 مساء  
الجمعة من الساعة 8:00 صباحا حتى 1:00 زوالا

#### (ب) المصارف و العملات:

البنوك مفتوحة من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 08:30 صباحا وحتى الساعة 13:00 بعد الظهر. معظمها لديها أجهزة الصراف الآلي GAB التي تقبل بطاقات فيزا و ماستر كارد. يمكن العثور على مكاتب للصرف في الفنادق و في المطار  
العملة الوطنية:  
الأوقية

\$ 1 = حوالي 370 أوقية

€ 1 = 410 أوقية تقريبا

إن العملات الأجنبية قابلة للتحويل دون حدود. يقتصر التصدير على المبلغ المستورد والمعلن.

#### (د) البريد:

مكتب البريد لديه مكاتب في جميع مدن البلاد. تتوفر على الطابع البريدية: 60 أوقية لأفريقيا وفرنسا، 80 أوقية لبقية أوروبا، 85 أوقية لآسيا و 90 أوقية بالنسبة للولايات المتحدة.

#### (هـ) الاتصالات السلكية واللاسلكية والإنترنت:

تقدم ثلاث شركات للاتصالات خدمات الهاتف الثابت والمنتقل تغطي كافة التراب الوطني. كما تتوفر كابل بحري عالي السرعة.



GMT+ 00

(و) الجدول الزمني:

220 فولت، 50 هرت.

(ز) الكهرباء:

سادسا الاتصال : الأشخاص و الموقع

يطلب من المشاركين التسجيل عبر الإنترنت. للتسجيل أو الوصول إلى وثائق المؤتمر انتقل إلى:

[www.crmc4.mr](http://www.crmc4.mr)

للحصول على أي معلومات أخرى: الاتصال ب

**Mauritania**: Mr. Boide Sghair : b\_oide@hotmail.com

**African Union** : Ms. Leila ben Ali : leilab@africa-union.org

**ECA** : Mr. Oumar Sarr: sarro@un.org

**AfDB** : Ms. Dorothee Ouissika : d.ouissika@afdb.org